

Campo Leonés

PUBLICACIÓN MENSUAL PARA EL AGRICULTOR Y GANADERO

CAMPO LEONÉS
DIGITAL
www.asajaleon.com

EDITA: **ASAJA**
Asociación Agraria
Jóvenes Agricultores

Paseo de Salamanca nº 1 bajo
24009 LEÓN
Tel: 987 245 231 - Fax: 987 876 012

FRANQUEO CONCERTADO: 24/39

AÑO XVIII. NÚMERO 192
JULIO y AGOSTO de 2006

ASAJA detecta un incremento de las inversiones y de la incorporación de jóvenes al campo

Según los datos que obran en poder de ASAJA, en la provincia de León se han tramitado **81 expedientes** de ayuda para incorporación de otros tantos jóvenes al campo, dentro de la convocatoria de 2006 cuyo plazo finalizó el 30 de junio. Esta cifra supone un incremento del 35 por ciento respecto a las 60 incorporaciones del año anterior.

Estos jóvenes que se incorporan por vez primera a la agricultura y ganadería, acreditando formación específica para ello, y comprometiéndose a permanecer en el sector al menos por cinco años; reciben una ayuda de 20.000 euros (incrementada en 2.000 si es mujer), así como una subvención de hasta el 50 por ciento de la inversión si a la vez presentan un plan de mejora de la explotación a la que se incorporan.

Por otra parte, también dentro de la línea de ayudas para la modernización de las estructuras agrarias que contempla el RD 613, un total de **242 agricultores** leoneses han solicitado subvenciones por unas inversiones efectuadas en sus explotaciones que superan los 21,7 millones de euros. Los expedientes tramitados suponen un incremento del 47% sobre los 164 del año 2005. ASAJA considera que esta mayor actividad en la inversión en el campo



de la provincia se justifica en buena medida por la puesta en funcionamiento de amplias zonas de nuevos regadíos - unos en precario y otros riegos ya consolidados -, que han disparado las inversiones tanto por los propios sistemas de riego como en maquinaria específica para los nuevos cultivos. Otra de las causas que apunta ASAJA es que se trata del último año de este plan de ayudas, y el próximo que debería de iniciarse en 2007 por un periodo de 6 años, se desconoce cuándo va a estar operativo así como las condiciones del mismo.

Sobre estas inversiones de 21,7 millones de euros, los agricultores que cumplan con todos los requisitos establecidos en la normativa, pueden llegar a recibir

hasta el 50 por ciento de ayuda en tres modalidades distintas: subvención directa, aminoración de anualidades de los préstamos y subvención de intereses. Por tanto, y según estimaciones de ASAJA, llegarán al sector unos **11 millones de euros**, lo que no será antes de finales de 2007.

ASAJA exige a la Junta que ponga los medios humanos necesarios para aprobar los expedientes antes de finales de año, haga las reservas de crédito para atender este mayor número de solicitudes que se han presentado y libere los fondos en el menor plazo de tiempo posible después de certificados los expedientes.

ASAJA considera de gran interés esta línea de ayuda que subvenciona la modernización

del campo, la incorporación de jóvenes, y por tanto apuesta por el futuro del sector. La organización agraria espera poder participar en la negociación con el ministerio de Agricultura y la Junta para poner en marcha el nuevo sistema de ayudas dentro de los programas de desarrollo rural para el periodo 2007-13.

Como ya se hiciera con la campaña de ayudas de la PAC, ASAJA ha colaborado con la Junta en asesorar a los agricultores y ganaderos y tramitarles estos expedientes de modernización de explotaciones e incorporación de jóvenes al campo, y las cifras son contundentes: el **44 por ciento** de todos los expedientes tramitados en la provincia han salido de las oficinas de ASAJA de León.

Ayudas de la Junta para Planes de Pensiones

Se espera la inminente publicación de la Orden de la Junta por la que se convocan ayudas a Planes de Pensiones que suscriban agricultores y ganaderos de la región. Esta ayuda se viene publicando desde 1999, y consiste en una subvención de hasta el 50% de una aportación fija a Planes de Pensiones Asociados, para quienes reúnan los requisitos establecidos, y se comprometan entre otras cuestiones a transferir la explotación a otro agricultor a título principal cuando se cumplan los 65 años de edad.

ASAJA considera que estas ayudas son especialmente atractivas para quienes cumplan 40 años en 2006 y puedan acogerse por vez primera, o para quienes aún le falten varios años para jubilarse.

Para recabar más información y tramitar la ayuda, dirigirse a las oficinas de ASAJA.

A falta de concretar la fecha para poder tramitar estas ayudas, en principio contamos con el mes de JULIO.

Con PRF según siembras,
recoges. A lo grande.



Oferta válida hasta el 30/09/06 limitada a una plancha por participante. Plan de Previsión Asegurado, Seguro contratado con Unifon (Caja de Pensiones) con un límite de regalo en la primera aportación de 1.500 €. Los planes de pensiones de los fondos de pensiones a los que aquellos se refieren, Duro y Pajaron E.G.F.P., S.A. es la Entidad Gestora de los planes y fondos de pensiones.

PREMIOS FONDOS 2006 ESPAÑA **EXPANSIÓN STANDARD & POOR'S** Premio Expansión - Standard & Poor's 2006 a los mejores Planes de Pensiones en la categoría "Renta Variable Global" a 5 años.



Acércate a tu oficina. Ahora, por realizar una única aportación inicial o extraordinaria de 1.500 € a tu PRF puedes conseguir esta fantástica Plancha de Asar Eléctrica*.



Así es. **No esperes a mañana**, porque PRF es tu Plan de Retiro Feliz. Una amplia gama de Planes de Pensiones y de Previsión Asegurados, **para que obtengas la máxima rentabilidad desde hoy mismo**. Para que crezca como por arte de magia.

125 años

Caja Quero

Campo Leonés

PRESIDENTE:
Marino Fernández Grande
SECRETARIO GENERAL:
José Antonio Turrado Fernández
COLABORADORES TÉCNICOS:
Juan M. Alonso Lorenzana
Jesús A. Arias García
Conchi Antolín Espadas
Marga Revilla Barrientos
Isabel Quijada Castaño
Eduardo de la Varga de la Varga
Beatriz Cañón Sánchez
Gonzalo Fernández Arias
Elena Santín Fernández

EDITA:
 **ASAJA**
Asociación Agraria
Jóvenes Agricultores

Oficina en León:
Paseo de Salamanca nº 1 bajo
24009 León
Telf.: 987 245 231
Fax: 987 876 012

Correo electrónico:
asaja@asajaleon.com

Internet
www.asajaleon.com

Oficina en La Bañeza
Plaza Romero Robledo, 3 bajo
24750 La Bañeza (León)
Tfno.: 987 640 827

Oficina de Santa María del Páramo
Avda. Reino de León, 28
Tfno.: 987 351 508

Oficina en Valencia de Don Juan:
C/ Federico García Lorca, 11
24200 Valencia de Don Juan (León)
Tfno.: 987 751 511

Oficina en Sahagún:
C/ Herrería, 2
24320 Sahagún (León)
Tfno.: 987 780 781

Oficina en El Bierzo:
C/ Batalla de Lepanto, 8 Entrepr.
24400 Ponferrada (León)
Tfno.: 987 456 157

PUBLICIDAD
 **ASAJA**
Asociación Agraria
Jóvenes Agricultores

IMPRIME:
Ediciones y Publicaciones
Astorganas, S.A.

TIRADA DE ESTE NÚMERO:
5.000 ejemplares

DISTRIBUCIÓN GRATUITA

DEPÓSITO LEGAL:
LE/704-1989

Editorial



José Antonio Turrado

***A falta de ingresos,
cuantos menos gastos mejor***

A falta de unos datos más fiables de la cosecha y pendientes sobre todo del trigo, la producción de cereal en secano no va a ser tan desastrosa como se pensó en determinado momento, pero será sin duda mediocre, y defrauda las excelentes expectativas que se presentaban allá por San Isidro. Y los agricultores de regadío, acostumbrados a rendimientos casi espectaculares, se encontrarán con una merma de no menos del 15 por ciento sobre un año normal.

Pero el dato más relevante de nuestra producción de cereales viene de la reducción de superficie de cultivo que por unos u otros motivos se ha producido en la actual campaña 2005-06. Se han cultivado en 2006, entre secano y regadío, 90.000 hectáreas de cereal de invierno, lo que representa el 25 por ciento menos que en el 2005, y el 10 por ciento menos que en 2004. Como dicha superficie no se ha ido al maíz, que también ha caído en las siembras de forma espectacular -un 15 por ciento menos que en 2005 y un 21 por ciento menos que en 2004-, ni se ha ido a otros cultivos, sencillamente se ha quedado sin cultivar, o lo que quizás técnicamente sea más correcto, se ha quedado de barbecho.

Es cierto que hay un motivo coyuntural en las zonas de concentración parce-

laria de Payuelos y Margen Izquierda del Porma donde los agricultores no dispusieron de la propiedad a tiempo para hacer las labores de preparación del terreno y posterior siembra. Es cierto que la nueva PAC desincentiva el cultivo en determinado tipo de agricultores y sobre todo en las fincas menos productivas. Pero siendo todo esto cierto, cada vez tiene mayor peso a la hora de sembrar la relación entre los coste de producción y el valor de la cosecha.

Nos hemos quejado reiteradamente y cargados de razón, aunque nadie nos la haya dado, de los elevados coste de medios de producción como el gasóleo y los fertilizantes. Estamos viendo como año tras año los cereales, a la hora de ir al mercado, están estancados en esas 18-19 pesetas el kilo a las que ya se pagaban hace décadas.

Y estamos viendo como las producciones por hectárea ya no crecen, quizás por el freno que se le ha puesto a la tecnología transgénica. Con todo esto, es normal que el agricultor antes de sembrar eche las cuentas, y ante la probabilidad de perder más de lo que pueda ganar, decida dejar el tractor encerrado en la nave. Así no se aseguran ingresos, pero se aseguran menos gastos, que a veces no es poco.

www.asajaleon.com

asajaleon.com	asajaleon.com	asajaleon.com

**La web de contenido agrario y ganadero
más visitada de la provincia**

Los profesionales agrarios de la región pierden 25 millones de euros a causa de la modulación

ASAJA insiste en que el dinero detraído en la campaña 2005 revierta al sector agrícola y se financie de otro modo el desarrollo rural

Finalizada la campaña PAC de 2005 y concluidos los pagos, los datos que ASAJA maneja en cuanto a retenciones de esos pagos en concepto de modulación arrojan una cantidad de 25 millones de euros que los agricultores y ganaderos de esta región han dejado de percibir y cuyo destino será la "financiación de ayudas agroambientales y otras medidas de acompañamiento", según la información que

El periodo de retención de las ovejas finaliza el 23 de agosto.

El Ministerio de Agricultura ha recibido de Bruselas contestación denegatoria a la solicitud de reducción, para este año 2006, del plazo de retención de las ovejas y cabras a efectos de las ayudas acopladas. El periodo de retención está establecido por normativa en 100 días a partir de cuando finaliza el plazo de solicitud de las ayudas, un plazo que este año se alargó excepcionalmente hasta el 15 de mayo, razón por la que se solicitó la reducción del periodo de retención.

Dado que la respuesta ha sido negativa, y que en la práctica no queda tampoco plazo para recurrir, el plazo que se han de mantener en la explotación las ovejas o las cabras para cobrar la parte de la prima acoplada, finaliza el 23 de agosto.

llega de la Junta de Castilla y León.

ASAJA ya denunció en su día, al inicio de la campaña, que este sistema penaliza a los agricultores a título principal, mientras que los que se libran de las retenciones son quienes, además de la agricultura, tienen otros medios de vida, ya que se exime a quienes perciben menos de 5.000 euros al año en ayudas.

Y ello se agrava si tenemos en cuenta que además, el dinero que los ATP dejan de percibir no revierte de nuevo en el sector y sus profesionales, sino que se destinará a hacer política, dentro de ese cajón de sastre que denominan "desarrollo rural", con lo que nuestros

agricultores y ganaderos están financiando lo que la administración debería financiar habilitando presupuestos extraordinarios, en lugar de detrayéndolo de los pagos a los que los profesionales del sector tienen derecho.

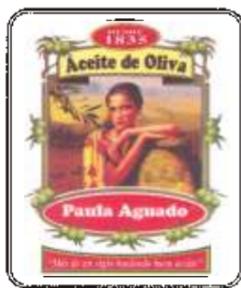
De cara al futuro, y si las decisiones a nivel europeo quedan como están, el 3% que se ha retenido en esta campaña a todos los pagos agrícolas se convertirá en un 4% en la campaña 2006 (lo que supondrá 33 millones de euros), y en un 5% de la campaña 2007 en adelante (42 millones), lo que sin duda influirá negativamente en la competitividad e incluso en la supervivencia de muchas explotaciones de la región.

Importes totales cobrados y retenidos por los agricultores y ganaderos en Castilla y León por provincias:

Provincia	Importe total percibido	Importe total retenido por modulación
Ávila	70065771,68	2166982,629
Burgos	122097092,40	3776198,733
León	80749896,47	2497419,478
Palencia	84468782,30	2612436,566
Salamanca	144346288,70	4464318,206
Segovia	67391077,35	2084260,124
Soria	68991339,22	2133752,759
Valladolid	98575553,98	3048728,474
Zamora	82349458,87	2546890,481
TOTAL	819035260,90	25330987,450

El importe total percibido por los agricultores y ganaderos incluye las ayudas a los cultivos herbáceos (cereales, oleaginosas, proteaginosas, lino no textil, lino textil, cáña-

mo y retirada de tierras), leguminosas grano y primas ganaderas (ovino-caprino, vaca nodriza, sacrificio de bovinos y prima especial de bovinos machos).



REFINERÍA CENTRO SUR

SOCIEDAD LIMITADA
ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL / SPANISH OLIVE OIL

REFINERÍA CENTRO SUR
Ctra. Madrid Coruña, Km 301,55
Polígono la Sementera
La Bañeza (Lón) Tfno. 987 656 290

DISPONEMOS DE LOS MEJORES ACEITES DE OLIVA VIRGEN, SUAVE E INTENSO
DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR
SERVIMOS A DOMICILIO ASÍ COMO A HOSTELERÍA, COLECTIVIDADES, COOPERATIVAS...
DE LAS MEJORES COSECHAS "PAULA AGUADO"

Pendientes de hablar con Zapatero sobre Payuelos

La sociedad estatal Aguas del Duero ha sacado a licitación las obras del ramal Cea del Canal Alto de Payuelos, tal como se había confirmado unas semanas antes a ASAJA, por importe de 33,3 millones de euros. Un vez adjudicada al obra, el constructor tendrá un plazo de ejecución de 24 meses. Esta obra es imprescindible para poner en regadío unas 7.000 hectáreas dependientes del Canal Alto del Payuelos. Del Canal Alto de Payuelos dependen una superficie regable de unas 18.000 hectáreas, que se encuentran divididas en tres zonas: Zona Esla, Zona Centro y Zona Cea.

Las zonas Esla y Centro están en avanzado estado de ejecución, e incluso en al primera de ellas se está llevando ya a cabo la transformación de las 5.200 primeras hectáreas por parte de la Junta y el MAPA. To-



das estas actuaciones estaban previstas tanto en el Plan Hidrológico Nacional como en el Plan Nacional de Regadíos dentro del horizonte 2008. En el año 2008 podrían estar entregadas las primeras parcelas con riego por presión a la demanda en la zona Esla.

Peores noticias sobre el Canal Bajo de Payuelos

Peor suerte está corriendo el Canal Bajo de Payuelos, del que el Gobierno central no quiere ni oír hablar por ahora. Una obra ésta imprescindible para dar riego a unas

20.000 hectáreas de las 40.000 que supone toda la actuación de Payuelos, y que de no adjudicarse en los próximos meses va a suponer el agravio de dividir la comarca en dos zonas: la zona norte enganchada al progreso que representa el agua, y la zona sur

condenada al abandono de los campos y los pueblos por ser rehén de una agricultura de secano que solo da empeños.

ASAJA ha exigido al Gobierno que cumpla los compromisos con León y adjudique una obra imprescindible para el desarrollo de los pueblos en la comarca de Sahagún.

Al respecto de esta cuestión, el diputado socialista y representante de Ugal-Upa se comprometió con el resto de organizaciones agrarias y con la Comunidad de Regantes de Payuelos a concertar una entrevista en Moncloa con el presidente del Gobierno Rodríguez Zapatero, con el fin de desbloquear esta cuestión de una vez por todas. El sector agrario agradeció este ofrecimiento, particularmente ASAJA, por lo que todo queda pendiente de la prometeda cita.

El COPA y la COGECA acogen la ratificación del protocolo sobre la agricultura de montaña

El COPA y la COGECA acogen positivamente la decisión del Consejo de Agricultura de ratificar el protocolo sobre la agricultura de montaña, vinculado al Convenio de los Alpes.

Para aquellos que viven en las zonas de montaña, la agricultura, silvicultura y actividades relacionadas no sólo son componentes clave de la economía rural sino que forman parte de la identidad cultural de las zonas de montaña. Debido a los handicaps naturales, los ingresos me-

dios de los agricultores de montaña siguen estando muy inferiores a los ingresos medios de los agricultores de las zonas de llanura.

El Protocolo de agricultura de montaña prevé varias medidas que fomentan la agricultura de montaña y la mejora de las condiciones de vida de estas zonas. Estas medidas son necesarias para poder evitar la despoblación y el abandono de la actividad agraria en las zonas de montaña.

PLANES DE PENSIONES DE CAJA ESPAÑA

Los agricultores que han tramitado la PAC en ASAJA y la han domiciliado en Caja España, y tienen abierto un Plan de Pensiones Asociado ASAJA-CAJA ESPAÑA, pueden optar por recibir una aportación por parte de la Caja de 30 euros a dicho Plan, si no han solicitado otro regalo o detalle de los que ofrecía la entidad en la campaña.

Para que se haga esta aportación, se ha de comunicar a ASAJA lo antes posible, y en todo caso a lo largo del mes de julio.

¡Ojo con la condicionalidad de las ayudas!

Las normas de condicionalidad afectan ya este año, como saben todos los agricultores de ASAJA, a las ayudas de la PAC. Hasta el punto que es uno de los aspectos que más se van a tener en cuenta en los controles que efectúe la Administración, suponiendo el incumplimiento de dichas medidas una reducción importante en los pagos que se han de percibir. Todas estas normas se han publicado en medios de ASAJA, y se pueden consultar en el Boletín Oficial de Castilla y León del 15 de diciembre de 2005 (Orden AYG/1642/2005).

Respecto a la época en la que nos encontramos, hemos de tener en cuenta lo siguiente:

Dejar sin cosechar una parte

Si no se creó una zona de refugio para las aves mediante abandono permanente del cultivo en franjas de 10 metros lineales por hectárea de explotación con 2 metros de anchura, la alternativa es que ahora al cosechar se deje sin recoger un porcentaje de superficie destinada a cultivos herbáceos extensivos de secano en forma de rodales (máximo de tres por explotación) o franjas lineales de anchura mínima de 2 metros y que en el conjunto de la explotación representen una superficie equivalente al 2 por mil de la superficie de cultivo herbáceo de secano. Están exentos de cumplir esta medida quienes cultiven en secano al menos el 10% de cultivos que sirvan de refugio para las aves en verano (alfalfa, girasol,...).

Labrar con menos de 20 centímetros de profundidad.

No se podrán realizar labores de más de 20 centímetros entre la fecha de recolección y el 1 de septiembre. Si las fincas van a quedar en barbecho para el año siguiente, no se pueden labrar entre el 1 de septiembre y el 15 de enero, ni entre el 1 de abril y el 30 de junio.

Empacar por la noche.

No se realizarán labores de rastrillado o empacado desde la puesta de sol y hasta una hora antes de amanecer, si la máquina carece de dispositivo para ahuyentar la fauna silvestre.

Cosechar hacia el exterior de la parcela.

En fincas de más de 5 hectáreas, se cosechará desde dentro hacia fuera de la parcela o realizando franjas que permitan la salida de la fauna.

Quema de rastrojos.

Está prohibida la quema de rastrojos en todos los casos. Si se quema una parcela fruto de un incendio de origen desconocido, se ha de presentar denuncia ante la Guardia Civil para dejar constancia que no ha sido un hecho intencionado del agricultor.

Fincas a menos de 400 metros de la masa forestal.

En parcelas con cultivos anuales a menos de 400 metros de una masa forestal de más de 5 hectáreas, tras la cosecha, dentro de los 15 días siguientes a la misma y siempre antes del 30 de agosto, se ha de hacer una franja de laboreo de anchura mínima de 3 metros. Además, si la parcela es colindante con la masa forestal o con el caso urbano, la franja en los lados colindantes será de 20 metros como mínimo. Estos requisitos no se aplican a quienes realicen siembra directa.

**EXIGIMOS LA ACREDITACIÓN DE LOS LABORATORIOS
DE PAGO POR RIQUEZA EN LAS AZUCARERAS**

¡ YA!

La voz del campo y del medio rural se oirá en el Consejo de Administración de la Caja.

Después de un complicado proceso electoral en Caja España, donde ASAJA participó en desigualdad con respecto a otras candidaturas que disponían de apoyos políticos y económicos, y donde algún candidato perdió toda la vergüenza y compró votos a 100 euros; la organización agraria junto con el sindicato de empleados de la Caja, el CSICA, obtuvo un 15 por ciento de los votos. Pudiendo haber sido mejor el resultado si las elecciones hubiesen sido limpias, un 15% de los sufragios dejó en una posición muy digna a la organización agraria, sobre todo cuando la candidatura del consenso, aquella en la que participaba el PP, PSOE, UGT, CECALE, CC.OO. y la Coag, no consiguió llegar al 50% de apoyos. El único representante de la Coag, el leonés Juan Antonio Rodríguez, ocupaba el puesto 50 de una lista de la que salieron elegidos 24.

La necesidad de un acuerdo posterior para confeccionar una lista de mayoritario consenso con vistas a configurar el Consejo de Administración de la Caja, permitió la entrada de ASAJA en dicho órgano de representación, lo que se ratificará si no hay ningún revés en la Asamblea convocada para el 15 de julio. El presidente regional de ASAJA Donaciano Dujo comunicó que la persona designada por la organización para ocupar el puesto de consejero en la Caja era José Antonio Turrado, secretario general de la organización en Castilla y León y número dos de la candidatura.

La organización agraria ASAJA se incorpora a través de sus representantes al Consejo de Administración de Caja España, con el fin que la animó a participar en el proceso electoral: defender los intereses de los agricultores y ganaderos y en general del medio rural de la región, unos intereses que desde el punto de vista de ASAJA hasta ahora no estaban bien representados. ASAJA quiere que Caja España siga prestando servicios en los pueblos aunque en algunos no sea ya tan rentable, y que el dinero de la Obra Social tenga en cuenta las necesidades de los pequeños núcleos de población y no se vaya todo el dinero donde mandan los alcaldes más influyentes en la política regional.

PROGRAMACION DE CURSOS DE FORMACION

SEGUNDO SEMESTRE 2006.

JUNTA CASTILLA Y LEON- FONDO SOCIAL EUROPEO

Curso de Informática en León, oficinas ASAJA.

- Fechas previstas: primeros de septiembre.
- Horario: Por las tardes de 4 a 8.
- Duración: 30 días, 120 horas lectivas.
- Materias: Windows, Word, Excel, Access, Internet.

Curso de Informática en Sahagún, oficinas de ASAJA.

- Fechas previstas: primeros de octubre.
- Horario: Por las tardes de 4 a 8.
- Duración: 30 días, 120 horas lectivas.
- Materias: Windows, Word, Excel, Access, Internet.

Curso de Incorporación a la Empresa Agraria en León, oficinas ASAJA.

- Fechas previstas: mediados de septiembre.
- Horario: de 11 a 15 horas.
- Duración: 43 días, 170 horas.
- Materias: programa oficial Junta Castilla y León para estos cursos.

Consideraciones comunes para todos los cursos:

- Está abierto a todos los que lo soliciten y cumplan los requisitos oficiales, y no se exige ser socio de ASAJA. Se inscriben los alumnos por orden de solicitud.
- Todos los cursos son gratuitos, por estar subvencionados por la Junta y el Fondo Social Europeo.
- Los cursos de Incorporación a la Empresa Agraria tienen beca de desplazamiento para los alumnos.
- Las asistencias se controlan por parte de la organización y de los servicios de inspección de la Junta.
- El curso de Incorporación es imprescindible para acceder a las ayudas de incorporación de jóvenes al sector agrario, así como ayudas a la modernización de explotaciones quienes no acrediten experiencia suficiente.
- Todo el profesorado dispone de cualificación suficiente y experiencia en impartir este tipo de cursos.
- Se entrega a los alumnos diploma acreditativo, expedido por la Junta de Castilla y León.

APUNTATE YA EN NUESTRAS OFICINAS O EN EL TELEFONO 987 245231



ASAJA CASTILLA Y LEÓN, CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

Seguros de tractor y remolque.

Seguro de cosechadoras.

Seguros de vehículos en general.

Seguro de accidentes.

Seguro de accidentes para asalariados del campo.

Seguros de vida.

Seguro médico privado.

Seguro de baja diaria por enfermedad o accidente.

Seguro de caza.

Seguro de la vivienda (pisos y vivienda rural).

Seguro de naves agrícolas y estabulaciones ganaderas.

Seguro responsabilidad civil para el ganado y perros de guarda.

Planes de pensiones y de jubilación.

Seguros en general

TRABAJAMOS CON LAS MEJORES COMPAÑÍAS DE SEGUROS

**CONSULTA PRECIOS Y CONDICIONES, SIN COMPROMISO,
EN LAS OFICINAS DE ASAJA**

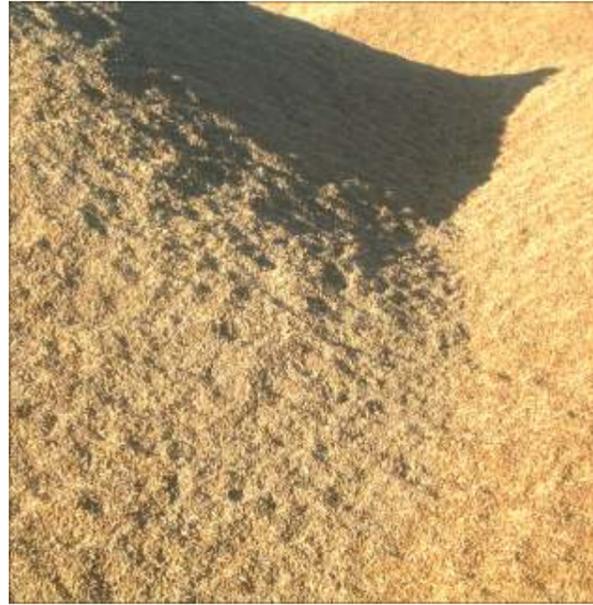
ASAJA comercializará 700 toneladas de cereal para la producción de bioetanol

La organización agraria ASAJA aglutina un colectivo de 33 cerealistas que entregarán en los próximos días 700 toneladas de trigo y cebada para la producción de bioetanol.

Los contratos se han formalizado con la empresa Ecoagrícola, del grupo Abengoa Bioenergía, que tienen plantas en Galicia, Cartagena, y la última en poner en funcionamiento y más próxima, en Salamanca. Además de ASAJA, hay en la provincia otras empresas privadas que actúan como agentes comerciales de Ecoagrícola, pero en todo caso el vo-

lumen de cereal comercializado para estos fines bioenergéticos es aun muy bajo, inferior al 1 por ciento del producido.

Los precios que figuran en contrato son sensiblemente inferiores a los precios de mercado, y oscilan entre los 110 y los 112,50 euros por toneladas para el trigo y entre los 103,50 y los 105,50 euros tonelada para el caso de la cebada. Los productores con contratos de cultivos energéticos reciben de forma adicional a otros pagos de la PAC, una ayuda de 45 euros por hectárea cultivada, que tiene como finalidad incentivar la



siembra de cereal u oleaginosas para su transformación en energía limpia, bien bioetanol o biodiesel, según se trate de uno

u otro cultivo.

ASAJA espera que la Unión Europea cumpla el compromiso de aumentar la ayuda por hectárea vincula-

da a estos cultivos, y que se base en los rendimientos obtenidos, ya que la ayuda por hectárea de forma indiscriminada perjudica a los regadíos, y estos representan la mayoría de la superficie agraria útil de la provincia. Por otra parte, ASAJA considera que el futuro de los biocarburantes ha de pasar por medidas fiscales y por la obligación de incorporar de forma efectiva un determinado porcentaje de estos al consumo de gasóleo y gasolina, así como establecer barreras arancelarias respecto a la importación de terceros países no comunitarios.

Planes de **PENSIONES**

PLAN AGROPECUARIO DE CASTILLA Y LEÓN

Ahora es el momento de planificar su futuro.



En el Grupo Banco Popular pensamos en su futuro y en su ahorro fiscal.

SOLICITE MÁS INFORMACIÓN EN CUALQUIER SUCURSAL DEL BANCO DE CASTILLA O DEL BANCO POPULAR ESPAÑOL
www.bancocastilla.es www.bancopopular.es

BANCO DE CASTILLA

EUROPENSIONES
El plan de pensiones de ASAJA

POPULAR

Plan de Pensiones del Sistema Individual de Retiro Fija Mixta II.

ESPECIAL AGRICULTORES Y GANADEROS
SUPERVIGNADO POR LA CONSEJERÍA DE AGRICULTURA Y GANADERÍA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN.

COMPRO/VENDO

Precio por anuncio: 18,03 euros (3.000 ptas.)
GRATUITO PARA LOS SOCIOS

VENDO:
 Derechos de vaca nodriza. Motor de riego de 30 cv. Como nuevo.
 Teléfono: 987 699296

VENDO:
 Tractor EXPLORER especial 70 cv y otra maquinaria. Seminuevo. Por jubilación.
 Teléfono: 987 488843

VENDO:
 Paja, alfalfa y forraje en paquete grande y pequeño, todo el año, puesta en destino. Empacadora BATLLE 262 con trillo convertible. Seminuevo.
 Teléfono: 659 459385

VENDO:
 Dos remolques pequeños en buen estado de chapa y ruedas. Económicos. Rueda FIRESTONE radial 7.000 como nueva 520/70/38
 Teléfono: 626 517152

VENDO:
 Por jubilación, tractor JOHN DEERE 3350 doble tracción (6500 horas). Sembradora de cereal 17 botas. Grada de muelles de 13 brazos. Cuba metálica sulfatadora de 600 l. Abonadora 400 kg. Remolque fijo de 7 tm.
 Teléfono: 987 333904 y 696 877958

VENDO:
 Paja y alfalfa.
 Teléfono: 987 330084 y 639 778520

VENDO:
 7 vigas de hierro para una nave de 6,5 m. 900 €
 Abonadora 300 kg., 200 €
 Grada 9 brazos, 200 €
 Caffo para el tractor, 200 €
 Desbrozadora 1,80 ancho. 1 año. 3300 €
 Empacadora NEW HOLLAND para piezas. 200 €
 Teléfono: 696 844 739

VENDO:
 Tanque de 800 l. y circuito de ordeño.
 Teléfono: 609 746494

VENDO:
 Empacadora paquete grande VICON. 22.000 €
 Teléfono: 699 880549

VENDO:
 Sulfatadora AGUIRRE 1200 l. Cultivador y ruedas estrechas.
 Teléfono: 987 750795 y 630 723783

VENDO:
 Sinfin acoplado a tractor hidráulico.
 Teléfono: 987 216481

VENDO:
 Trillo de 2 m. de largo y 1,5 m. de ancho.
 Máquina de picar remolacha.
 Ordeñadora ALFA LAVAL de acero inoxidable de 25 l.
 Medidor de leche.
 2 collarines de mulas.
 Horcas de remolacha.
 Tabla de tabliar tierras.
 2 ruedas de vespino nuevas
 Máquina de tirar abono de 600 kg
 Máquina de sulfatar de 500 l
 Teléfono: 987 310203

VENDO:
 Tractor FENDT 612, un generador pequeño y un chisel.
 Teléfono: 646 091710 y 987 384152

VENDO:
 Pala cargadora aerostática
 Sala de ordeño electrónica
 Cuba de leche 2140 l con lavado automático
 Cupo de leche 228.640 l. con 2,73 de grasa.
 Tanque de semen TAYLOR WARTON
 2 transformadores de corriente
 Clorador de agua
 Máquina de lavar a presión
 Bandeja de lavado de pezuñas para vacuno
 Teléfono: 679000206 y 620 290614

VENDO:
 Sala de ordeño para ovejas y tanque de leche ALFA LAVAL de 1.400 litros.
 Teléfono: 699 897164

VENDO:
 Tanque de 1.000 l tanto para leche como para vino y picadora de maíz
 Teléfono: 987 343007

VENDO:
 Plataforma para transportar coches de 2.500 kg hidráulica.
 Tractor PASCUALI articulado 18 cv con arados, grada con tabla y remolque. En muy buen estado.
 Teléfono: 608 280601

VENDO:
 Arrancador de remolacha JUANJO con busca.
 Cosechadora de remolacha BARICELLI.
 Picadora de remolacha.
 Picadora de maíz de un surco MENGUELE.
 Motosegadora de cuatro ruedas hidráulica.
 Máquina de sembrar combinada SOLA.
 Tren de siembra de tres metros con rodillo PARKER.
 Sulfatadora HARDÍ de 600 l. de capacidad.
 Cultivador máquina de precisión abatible de siete surcos y 1000 kilos de capacidad.
 Chisel de nueve brazos y rodillo incorporado.
 Tractor agrícola SAME LASER 90, motor turbo con doble tracción.
 Tractor JONH DEERE 20/20 con pala.
 Tractor SAME TITAN 145 cv, cambio automático, doble tracción, tripuntal delantero.
 Teléfono: 987 310900 y 619 959892

VENDO:
 Empacadora VERGE
 Equipo de ordeño con pulsación electrónica.
 Tanque de frío de 1000 litros.
 Rastrillo de amarres.
 Segadora GASPARDO de doble cuchilla.
 Teléfono: 646 188347

VENDO:
 Máquina de sembrar combinada de 15 botas.
 Teléfono: 987 784031

VENDO:
 Abono de oveja.
 Teléfono: 652 812231

VENDO:
 Empacadora gigante y otra pequeña, rotoempacadora, rastrillo y tractor DT con pala.
 Teléfono: 670 501522

VENDO:
 300 ovejas cruce ASSAS con derechos o sin derechos.
 Teléfono: 630 577791

VENDO:
 Paja y forraje
 Teléfono: 620 921353

VENDO:
 43.000 m² de terreno industrial a 8 km de León.
 Teléfono: 987 206587 y 617 782401

VENDO:
 Tanque de frío de 650 l. marca ALFA LAVAL y motor con 4 puntos de ordeño.
 Cinta transportadora de 5 m seminueva.
 Teléfono: 987 488843

VENDO:
 Alfalfa y forraje de guisantes en paquete grande.
 Paja en paquete pequeño y grande.
 Teléfono: 659 384349

VENDO:
 Paja y forrajes puesto en destino.
 Teléfono: 636 230373

VENDO:
 Paquetes pequeños de paja
 Empacadora MASSEY FERGUSON con carro
 Teléfono: 618 362604 y 987 317235

VENDO:
 Paja en paquete pequeño.
 Teléfono: 646 843718

VENDO:
 Rebaño de ovejas con derechos.
 Teléfono: 987 336416

VENDO:
 Rodillo con ruedas de 3 m.
 Teléfono: 616 688363

VENDO:
 Grada de 19 brazos ras-tra con muelle.
 Teléfono: 675 452372

VENDO:
 Máquina de ensilar de tractor de un surco.
 Desensilador.
 Teléfono: 987 337066 y 687283711

VENDO:
 Por jubilación, peine de segar alfalfa, doble cuchilla, marca GASPARDO.
 Teléfono: 987 619261

VENDO:
 Chapa lacada para tejados y fachadas a 3,50 €/m
 Teléfono: 980 635900

VENDO:
 Cosechadora LEXION 420
 Teléfono: 669 438382

VENDO:
 Sala de ordeño 2 x 6
 Teléfono: 658 137909 (llamar por la tarde)

VENDO:
 Grada de 13 brazos
 Teléfono: 616 755738

VENDO:
 Cosechadora de patatas de un surco marca KVERNELAND modelo UN 2100; máquina de sembrar patatas cuatro líneas marca SOBRINO; cobertura de PVC para 4 ha; cosechadora de cereal marca CLASS DOMINATOR 66 4m de corte; remolque CIMA 4X2 basculante documentado.
 Teléfono: 987 634189 y 649 393919

VENDO:
 Tanque de leche 250 l.
 Paja en paquete pequeño
 Teléfono: 665 846685

VENDO:
 Trillo de 2 m de largo por 1,5 m de ancho; paridera de cerdos; máquina ALFA LAVAL 25 l; medidor de leche; motor PIVA de un caballo; dos collarines de mulas; máquina de picar remolacha y horcas
 Teléfono: 987 310203

VENDO:
 Tractor JOHN DEERE 3340
 Teléfono: 696 479764

VENDO:
 Tanque de leche 1200 l
 Teléfono: 646 697505

VENDO:
 Grada rotativa KUM seminueva 3 m de ancho.
 Teléfono: 687 978391

VENDO:
 Cargador de alpacas para remolque; paja y hierba en paquete pequeño.
 Teléfono: 987 786104 (noches) y 650 390960

VENDO:
 Paja de cebada y de trigo para empacar por cuenta del comprador desde la finca o del vendedor en paquete pequeño.
 Teléfono: 680 745933

VENDO:
 Amarres, tanque de ensembrar, remolque 5000 kg, sala de ordeño de vacas, sala de ovejas, depósito de gas-oil con bomba, picadora de forraje marca ZAGA, tubos y aspersores para regar, nodriza para cabritos.
 Teléfono: 678 426335 y 647 581247

VENDO:
 Empacadora de paquete pequeño.
 Teléfono: 987 784377

VENDO:
 Peladora GUERRA; arrancador cerezo; moto-segadora BCS; peine BCS.
 Teléfono: 636 996196

VENDO:
 Sinfin eléctrico y contenedor para animales muertos sin estrenar.
 Teléfono: 987 774360

VENDO:
 Camión PEGASO cuatro ejes basculante.
 Teléfono: 987 330049 y 627 494584

VENDO:
 Cobertura 2,5 Ha; cultivador; ruedas estrechas.
 Teléfono: 987 750795 y 630 723783

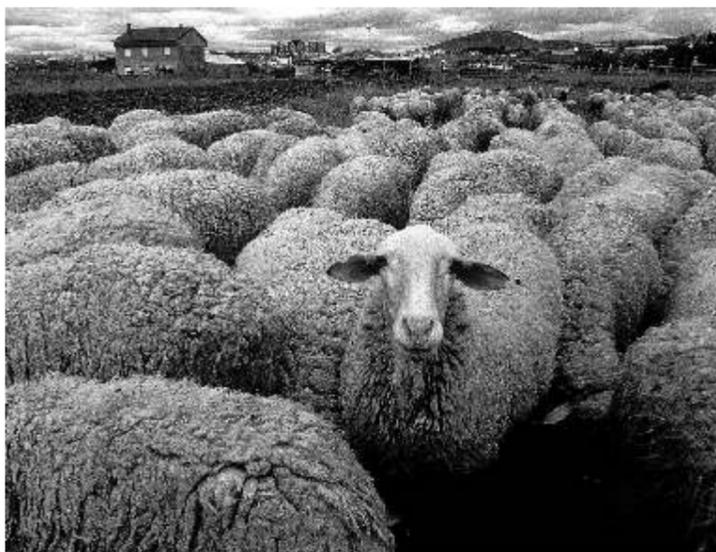
VENDO:
 150 ovejas de raza AWASSY.
 Teléfono: 987 762470

VENDO:
 Remolque de 7 Tn basculante y motor para aspersión 60 cv marca WM
 Teléfono: 639 404048

VENDO:
 Opel MONTERREY.
 Teléfono: 606 235883

COMPRO/VENDO viene de página anterior

VENDO: Remolque de 4000 kg en buen estado. Teléfono: 629 880285	VENDO: 170 cabras del país y 70 ovejas churras. Teléfono: 696 967921	VENDO: KUBOTA K1-150, sembradora de 15 rejas, abonadora de 500 kg y remolque de 3000 kg. Teléfono: 987 758888 y 649 744011	VENDO: Veza en grano. Teléfono: 987 753819	VENDO: Abono Teléfono: 987 565044 y 699227587	COMPRO: Máquina de segar BCS de 4 ruedas. Teléfono: 659 459385
VENDO: Trailer marca MAN 464. Intarder, climatizador y calefactor autónomo. Plataforma chatarrera con posibilidad de trabajo. Teléfono: 629 317337	VENDO: Nave en Gordaliza del Pino 900 m construidos y 1200 m de terreno alrededor. Teléfono: 987 231345 y 659 868080	VENDO: Arado de cuatro cuerpos fijos marca PANIAGUA. Arado OBLAD de tajo variable. Teléfono: 987 699551 y 679 319850	VENDO: Tractor JOHN DEERE y aperos con remolque pequeño. Teléfono: 646 310961	BUSCO EN ALQUILER: Fincas agrícolas, pastos o praderas sin derechos. Teléfono: 647 686027	COMPRO: Derechos de replantación de viñedo. Teléfono: 987 783559
VENDO: 2 cosechadoras NEW HOLLAND. Teléfono: 609 146263	VENDO: Un sinfín mecánico. Teléfono: 987 651788	VENDO: 20 cabritas de 6 meses. Teléfono: 646 199086	VENDO: Cosechadora JOHN DEERE 1072 Teléfono: 629 824781	SE ALQUILAN: Instalaciones de cebo de terneros Teléfono: 987 565044 y 699 227587	COMPRO: Arado KVERNELAND de 3 cuerpos de ballestas. Teléfono: 987 786104 (noches) y 650 390960
VENDO: Ordeño directo; alfalfa y hierba en paquete grande. Teléfono: 987 690624 y 686699538	VENDO: Moto HONDA CR 250 cc cross competición, como nueva. 3200 € negociables. Teléfono: 669 184658	VENDO: Finca en Villamarco 7 ha de secano. Teléfono: 651 821689	VENDO: Tractor NEW HOLLAND TC21 doble tracción, 67 horas. 9400 € Teléfono: 980 630010	COMPRO: Cobertura para 5 Ha. Teléfono: 616 755738	COMPRO: Massey Ferguson 165, 178, 275 ó 285 no importa estado. Teléfono: 607 409994
VENDO: Pincho de recoger remolacha para colocar en el esparcidor de estiércol. Teléfono: 987 358045	VENDO: 3 tractores BARREIROS R545 con equipo de seguridad y sus respectivas bombas de regar. Económicos y en buenas condiciones. Teléfono: 669 184658	VENDO: Molino de pienso eléctrico con motor de 10 cv y torba para ensacado. Teléfono: 987 578792	VENDO: Hierba en rollo. Teléfono: 646 050261 (llamar a partir de las 18:00 horas)	COMPRO: Pala para adaptar a 6600 ó 6910 en buen estado. Teléfono: 626 517152	COMPRO: Finca de secano sobre 20 Ha sin derechos, a ser posible, en un pedazo o próxima una a otra en la zona de Joarillas, El Burgo Ranero o Sahagún. Teléfono: 680 745933
VENDO: Tractor FIAT 1000 DT doble tracción con pala TENIAS B3 serie 100. Teléfono: 607 351149	VENDO: Paja de cebada y trigo. Alfalfa en paquete grande. Teléfono: 987 696692 y 645 898689	VENDO: Paja de cebada y trigo. Alfalfa en paquete grande. Teléfono: 987 696692 y 645 898689	VENDO: 50 cabras. Teléfono: 610 815350	COMPRO: Paja, alfalfa y forraje en paquete grande y pequeño. Teléfono: 659 459385	COMPRO: Motor de gasoil inyección de 6 a 12 cv, con bomba, tipo ligero. Urge comprar. Teléfono: 615 888768



Saque provecho de nuestra experiencia

En Banco Herrero ponemos a su disposición toda nuestra experiencia en el campo para que usted coseche grandes resultados. Beneficiarse de condiciones preferentes en:

- Préstamos para mejoras de explotaciones agrarias,
- Préstamos para compra de maquinaria nueva
- Préstamos para jóvenes agricultores...
- Seguros Agrarios

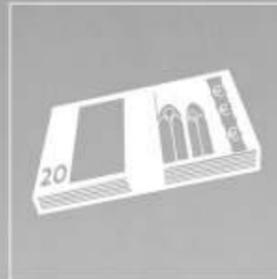
Tramitación de Ayudas

Nuestro personal ha sido preparado para ayudarle a conseguir el máximo rendimiento económico a sus ayudas agrarias. Con Banco Herrero tendrá la seguridad de que su solicitud está en manos profesionales, desde el principio hasta el final.

Venga a visitarnos a cualquiera de las 31 oficinas de Banco Herrero en León.

BancoHerrero

Pase lo que pase, tu ganado asegurado a todo riesgo.



Infórmate en cualquier oficina de Caja España o en
Línea@España 902|365|024
www.cajaespana.es DIAS HORAS

**SEGUROS
GANADEROS**

**APRENDE
A VIVIR
TRANQUILO**

En Caja España sabemos las preocupaciones que puede ocasionar un negocio; por eso te presentamos los seguros agrarios y ganaderos que ofrecen las mejores coberturas y la atención de los profesionales más cualificados, para que de lo único que te tengas que preocupar es de sacarle el máximo rendimiento.

Caja España

Damos soluciones

